



Midlothian Correo Electrónico Comunitario Otoño-Invierno 2023



[Espanol](#)

Desde el Despacho del Alcalde L'Heureux

Espero que hayan disfrutado tanto como nosotros los eventos que se llevaron a cabo en nuestra ciudad durante este otoño. Mientras escribo estas líneas no puedo creer que hayamos empezando la estación de Fiestas Navideñas. Por favor acompáñenos el viernes 8 de diciembre a las 5:00PM a celebrar la gran inauguración de la Estación de Policía de Midlothian ubicada en 14301 S Pulaski Rd.

Estoy muy emocionado acerca de la campaña de recolección de juguetes de Papá Noel Secreto del MPD & CPSC's que está en pleno apogeo. Es increíble ver tantos de nuestros negocios patrocinar cajas de recolección de juguetes o auspiciar a un niño en estas fiestas. Tenemos a los residentes más generosos que dan tanto a aquellos que lo necesitan. En verdad esto requiere todo un Village, gracias.

En una nota personal, me gustaría felicitar al Clerk Allan Moskal y a la señora Kelly Moskal que contrajeron matrimonio en noviembre en la iglesia San Agustin. Les deseamos toda una larga vida de felicidad.

Deseo a usted y a su familia unas saludables y muy felices fiestas.

Mayor Gary L'Heureux

Desde el Board

Nuevo edificio de Public Works - Actualización

El Trustee Burbatt informó al Board en la reunión del 7 de noviembre que se ha escogido a un arquitecto, y el equipo del proyecto empezará a negociar un contrato para construir el nuevo edificio. Manténganse al tanto mientras avanzamos con este proyecto.



Encuesta de Seguridad Vial

La Trustee Crowley está en busca de comentarios para el recientemente formado comité de seguridad vial. Por favor tome un minuto para compartir sus preocupaciones. Si desea acudir a las reuniones o tiene comentarios adicionales, por favor envíe un e-mail a scrowley@villageofmidlothian.org o presione en el enlace de abajo para enviar el e-mail

[Email Trustee Crowley](#)

¿Tiene alguna preocupación acerca de la Seguridad Vial en su zona?

Si

No

¿Qué problema de Seguridad Vial le preocupa más?

Exceso de velocidad

No respetar/parar en las señales de alto/semáforos

SHOP LOCAL
EAT LOCAL
SPEND LOCAL
ENJOY LOCAL

Únase Al Village Board En Dar La Bienvenida A Los

Siguientes Negocios Nuevos De Nuestra Ciudad

- **City Nation Studios - Ubicado en 4722 W 14th Street**
Christopher Zarate es el dueño de este negocio dedicado a las clases de danza
- **EZ Breeze Smoke Shop -Ubicado en 14634 S Pulaski Road**
El dueño es Mohamed Saleh

¡Compré local!

¡Manténgase al tanto por nuevos negocios llegando a nuestra ciudad!

Departamento de Policía



Gran Apertura

Por favor únete a nosotros el viernes 8 de diciembre a las 5 PM para la gran inauguración y corte de cinta de la nueva estación de Policía localizada en 14301 S Pulaski Rd.

¡Estamos emocionados de compartir este día contigo!

Por favor dejenos saber si asistirá

LOCATION

14301 S Pulaski Road

DATE AND TIME

12/08/23 5:00pm - 12/08/23 7:00pm US/Central

Midlothian Police Station Grand Opening

¡Ahí estaré!

Tal vez

No podre asistir



Diciembre Es El Mes Nacional De Manejo Bajo La Influencia

El Consejo Nacional De Seguridad advierte que los fines de semana y los días festivos pueden ser momentos peligrosos en nuestras carreteras. Dos de los días más celebrados del año, Víspera de Navidad y la Víspera de Año Nuevo, son además los más mortales. Es por lo que diciembre ha sido reconocido como el mes nacional de prevención de manejo bajo la influencia. Tomar responsabilidad personal para un manejo seguro salva vidas.

[Presione aqui para informacion adicional](#)

Midlothian Police and Community Policing and Safety Committee Toy Drive/Secret Santa

MIDLOTHIAN POLICE & COMMUNITY POLICING - SAFETY COMMITTEE

Secret Santa & Toy Drive

TOY DRIVE

- PLACE A NEW UNWRAPPED TOY IN ONE OF THE CPSC BOXES AT A PARTICIPAING LOCATION (SEE FACEBOOK OR VILLAGE WEBSITE FOR LIST)
- SHOP OFF OUR AMAZON WISH LIST

SECRET SANTA - WE WORK WITH LOCAL SCHOOLS TO IDENTIFY FAMILIES TO PARTICIPATE IN THE SECRET SANTA

- SPONSOR A REGISTERED CHILD AND WE WILL DO THE SHOPPING (\$50.00 PER CHILD)
- REQUEST A WISH LIST AND SHOP FOR A REGISTERED CHILD

FOR ADDITIONAL INFORMATION, SEE THE CPSC OR MPD FACEBOOK PAGE
EMAIL: MPD@VILLAGEOFMIDLOTHIAN.ORG
CALL MPD AT 708-385-2534

Sponsor a Midlothian child for the Holidays- Nov 10 -Dec 8

MIDLOTHIAN POLICE & COMMUNITY POLICE & SAFETY COMMITTEE

2023 TOY DRIVE BOX LOCATIONS

3 Sisters Frozen Custard	Hog Wild
BerryField Cafe	Just Kabobs
Bella Mia	Kenootz
Bartolini's	Luxor Beauty
Bonny's Bistro	Midlothian Country Club
Katie Carls- State Farm	Midlothian Library
Dunkin Donuts	Midlothian Park District
Dunkin Donuts	Midlothian Police
Durbins	Old National Bank
E77 Sports Bar	Peka Haircare
Flannery's	Peoples Bank
Happy Daze	St. Augustine
Harthside Realty	Village Hall

Accepting Donations Through
DECEMBER 9TH 2023



MPD - Temas a Saber

Reporte asuntos relacionados al Trafico al MPD usando [Traffic Complaint Form](#)

[Solicite Vigilancia durante sus Vacaciones](#)

[Programe una reunión de Seguridad Vecinal](#) o llame al 708-385-2534

Departamento de Bomberos

Departamento De Bomberos Honra A Residentes y Oficiales El 11 de Octubre en la Reunión Del Village Board

Un Premio por Salvar Vidas fue presentado por el jefe Hotwagner a Owen Ostott por sus valientes acciones que salvaron la vida de su vecino durante el incendio de su vivienda.



Premios de rescate y salvataje de vidas



fueron presentados por el Jefe Hotwagner al Eng/PM Martin Rita, FF/PM Michael O'Keefe and FF/PM Jeffery Hammerlund por rescatar una víctima atrapada en un incendio residencial.

Semana De Prevención De Incendios

October 8-14, 2023

Durante la semana de prevención de incendios 2023 los bomberos tuvieron la oportunidad de visitar a los estudiantes en la comunidad para hablarles acerca de la seguridad contra incendios.



Public Works



Roturas de Tuberías Principales

Con el clima frío, Public Works ya ha reparado cuatro roturas de tuberías principales de agua durante el mes de noviembre.

Roturas de las vías principales de agua comúnmente suceden sin aviso. Las roturas son el resultado del desplazamiento de la tierra cerca de las vías matrices o el deterioro de la matriz en sí misma. El departamento de Public Works se esfuerza en hacer las reparaciones necesarias

tan pronto y seguro como sea posible. El Village aprecia la paciencia de la comunidad con cualquier interrupción inevitable de servicio causado por estas reparaciones. .

Los residentes juegan un papel principal en reportar estas roturas. Si usted ve agua burbujeante acumulándose en la calle o en el Parkway, la primera cosa que usted debe hacer es llamar a Public Works Department. Después de las horas normales de trabajo, fines de semana o feriados, por favor llame 708-385-5151

Limpieza de Nieve y Esparcido de Sal

El departamento de Public Works de Midlothian se engullese en proveer a nuestros residentes con calles seguras aún en las más desafiantes condiciones de invierno. Es nuestra meta estar preparados y al frente de todos los eventos de nieve. El departamento tiene empleados muy bien entrenados y experimentados que comprenden la importancia de la seguridad del público tanto para nuestros residentes como para los vehículos de emergencia. ¡Por favor tome nota de lo siguiente para ayudarnos a ayudarlo!

- Primero y principalmente estacione su carro en su driveway. Nuestro departamento de la policía prefiere el cumplimiento sobre las medidas de fuerza, pero por favor comprenda que estaremos aplicando la ley. Cuando dos pulgadas o más de nieve han caído en el suelo o se espera que caigan, estacione su auto en el driveway.
- ¡De principio a fin, las operaciones de limpieza de nieve en el Village toman seis horas para completarse una vez que la nieve ha parado! Deje su carro en el driveway durante la operación de limpieza de nieve. Es muy fácil de ver cuándo se ha terminado con la limpieza de la nieve. Public Works limpia la nieve hasta el borde de la vereda permitiendo que usted pueda estacionar sin peligro de quedarte atascado. Sí, esto es cuando limpiamos en el frente de tu driveway, pero al final resulta mucho mejor para la policía y el acceso de los bomberos, buses escolares, recojo de basura y reciclaje y simplemente haciendo más fácil manejar por la calle de tu vecindario.
- Retire los botes de basura vacíos tan pronto como sea posible.
- No es ningún secreto que la sal se ha vuelto más cara y escasa de tiempo en tiempo. En el pasado ha sido nuestra política esparcir sal por toda la calle. Sin embargo, más a menudo, especialmente ahora hay situaciones en las que solamente se esparce la sal en las intersecciones, escuelas, pendientes etc. en un esfuerzo por ahorrarla.

Información Importante:

Cícero, Pulaski Rd y 147th Street (Ruta 83) on mantenidos por Cook County y IDOT respectivamente. Esto significa que toda limpieza de nieve, esparcido de sal, huecos y pavimento no son manejados por el Village (vea el enlace del mapa abajo)

Street Maintenance Designation Map

Building Department



¡No seas estafado por vendedores sin licencia!

¡No seas estafado por vendedores sin licencia! Llama al departamento de Building o revisa el website del Village para confirmar si un contratista está registrado para hacer negocios en el Village. Descuentos por pagos en efectivo de trabajo de reparación sin un contratista puede resultar en mayores gastos a lo largo del camino, para arreglar trabajos de mano de obra pobre o en muy malas condiciones. Si una oferta suena demasiado buena para ser verdad, probablemente lo es.

Inspecciones Finales



¿Tienes un permiso de construcción pendiente? ¿El trabajo está terminado e inspeccionado? Por favor envía un correo electrónico al departamento de Building buildingdepartment@villageofmidlothian.org para programar tu inspección final. El no completar una inspección final puede causar daños a la propiedad debido a algunas fallas no detectadas en el trabajo o en la mano de obra, y puede causar demora en el proceso de estampillas para transferencia de propiedad si está vendiendo tu propiedad. Los propietarios son responsables finales de programar la inspección final, aún cuando haya sido el contratista quien aplicó por el permiso.

Email Building Department Inspections



Community Rating Service (CRS) Update

Rating Comunitario de Servicio (CSR) actualización – Efectivo 11/1/ 2023, Midlothian tiene ahora categoría CRS 6. Si usted tiene seguro contra inundaciones de FEMA le corresponde ahora un descuento de hasta 20% en las pólizas de seguro de inundación de FEMA. Presione en el enlace abajo para una copia de la carta y compartirla con su agente de seguros.

[Link to CRS Letter](#)

Front Office



Philip Powers

Por favor únase a la oficina de atención al cliente en darle la bienvenida a nuestro nuevo empleado, Philip Powers, al Village de Midlothian.

Philip tiene el título de bachiller en Administración Pública de la Northern Illinois University. Philip fue miembro del Village de Midlothian Zoning Board, lo que lo hace perfecto para la posición ya que cuenta con la experiencia trabajando con el público, negocios, y las ordenanzas de Midlothian. La meta de Philip es algún día ser gerente de un village o de una ciudad.



Actualizaciones de la Oficina de Atención al Cliente

Quinto-Peat

Gracias a todos los que participaron exhibiendo un espantapájaros en el jardín Rain Ready. Hubo muchos espantapájaros creativos este año. ¡La Oficina de Atención al Cliente y el equipo de Administración ganaron el primer puesto en la categoría de Village Departments!

Más Opciones de Estacionamiento Público en el Village Hall

Con el Departamento de Policía mudado a su nuevo edificio, hay muchas más opciones de estacionamiento para nuestros residentes en el Village Hall, incluyendo espacios en el lado norte del edificio por el lado de las puertas de Chambers, y el lado sur donde los patrulleros de policías acostumbraban a estacionar.

Calendario 2024 de Recojo de Basura y Reciclaje Disponible

El nuevo calendario de recojo de basura y reciclaje está disponible (Presione aquí). Además, tendremos copias impresas en el Village Hall.

Ocurriendo Alrededor de Midlothian

Upcoming Events- Click Here for the Full List



Concurso de Decoración Navideña de Casas en Midlothian

El Comité de Eventos de Midlothian y la Fundación Gluszek están patrocinando un Concurso de Decoración de Navidad. ¡Los residentes de Midlothian y los dueños de negocios están invitados a participar!

Reglas:

- Debe ser un residente de Midlothian. Illinois o un dueño de negocio en Midlothian para participar.
- Debe registrarse como máximo hasta el domingo 10 de diciembre.
- La calificación se llevará a cabo en Facebook de diciembre 12 al 15
- Las casas que entran al concurso deben ser propuestas por un residente de esa casa

Presiona el código QR en la foto abajo para más información para registrarse.

Ganadores del Espantapájaros 2023 del Village

Los ganadores del Village del Concurso de Espantapájaros son:

- 1st place - Administration Department
- 2nd place - Public Works
- 3rd place - Police Department

Los ganadores de Espantapájaros de la Comunidad son:

- 1st place - "Diversity, Beauty, Strength" Red Dressed Muerte Day of the Dead Lady, by the Godinez Family

2nd place - Statue of Liberty, by Harthside Realty

3rd place - Pierre, by Chris School Art Club



1st place - Administration
Department



2nd place - Public Works



3rd place - Police Department



1st place - "Diversity, Beauty,
Strength" Red Dressed
Muerte Day of the Dead Lady,
by the Godinez Family



2nd place - Statue of Liberty,
by Harthside Realty



3rd place - Pierre, by Chris
School Art Club

El Village Tiene Oportunidades de Voluntariado

Community Policing and Safety Committee - Contact Trustee Crowley at scrowley@villageofmidlothian.org

Beautification Committee - Contact Trustee Killelea at dkillelea@villageofmidlothian.org

Events Committee - Contact Trustee Johnson at kjohnson@villageofmidlothian.org

Historical Museum - Contact Clerk Moskal at amoskal@villageofmidlothian.org



Helpful Links

Distritos Escolares que sirven a los Estudiantes de Midlothian



[Link to Elementary School District 143](#)

[Link to Bremen High School District 228](#)

[Link to School District 142 \(Midlothian residents living west of Kenton\)](#)



Midlothian Park District Eventos Navideños

Echa un vistazo a todos los grandes eventos de Fiestas Navideñas que ofrece Midlothian Park District este año. Presione en el enlace abajo.

<https://www.midlothianparkdistrict.org/christmas>



Biblioteca de Midlothian

Promueve el poder del conocimiento y provee a la comunidad de acceso a la información para la satisfacción de sus intereses educativos, culturales, profesionales y personales.

[Midlothian Library Website](#)

Midlothian Camara de Comercio

La Cámara promueve a los negocios a todo lo ancho de la comunidad en el Village de Midlothian y areas aledañas.

Chamber website

PRINTED COPIES OF THE NEWSLETTER ARE AVAILABLE AT VILLAGE HALL



Village of
MIDLOTHIAN *Illinois*

Village Of Midlothian

14801 S. Pulaski Rd
Midlothian, IL 60445
708-389-0200

Email
Us



Share This Email



Share This Email



Share This Email

Sign up for future E-
mails

Watch Village Board
Meetings

Visit our
Website

Sign up for Eye-On-
Water

Village of Midlothian | 14801 Pulaski Road, Midlothian, IL 60445

[Unsubscribe scrowley@villageofmidlothian.org](mailto:scrowley@villageofmidlothian.org)

[Update Profile](#) | [Constant Contact Data Notice](#)

Sent by scrowley@villageofmidlothian.org powered by



Try email marketing for free today!